Modelo 28223 Serie Sistema Telefónico Multi-Auricular con Altavoz y Contestador DECT 6.0 Guía del Usuario

Su nuevo sistema de teléfono GE es EXPANDIBLE hasta un total de 6 auriculares (mediante la compra opcional del Modelo 28203 con base para carga)

Información sobre la Aprobación de Equipo

El equipo de su teléfono esta aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

El número de la US está ubicado en el fondo de la base
El numero REN esta ubicado en el fondo de la base.

Notes

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.

- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatemente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servico, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una questa a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de l a FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servico ininterrumpido.

Información de Interferencias

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (l) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

La aislamiento de comunicaciones no puede ser asegurada al usar este producto.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Goverment Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Aviso: Los cambios o las modificaciones no no expreso aprobados por el partido responsable de conformidad podían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

Compatibilidad con Audífonos (CCA)

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

Licensing

Con licencia bajo la patente US 6,427,009.

Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF

Este equipo cumple con los límites a la exposición de radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo deberá ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe de ser colocado u operado en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

Para ser portado en el cuerpo, este teléfono ha sido probado y cumple con los lineamientos de exposición a RF de la FCC cuando se use con el clip para cinturón suministrado con este producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento con los lineamientos de exposición RF de la FCC.

Información para el Producto DECT
(Teléfono Inalámbrico Digitalmente Expandido)

DECT 6.0™ INTERFERENCE FREE COMMUNICATION

Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que opera en el rango de frecuencia 1.92 GHz a 1.93 GHz. La instalación de este tipo está sujeta a notificación y coordinación con UTAM. Cualquier reubicación de este equipo debe ser coordinada a través de el y aprobada por UTAM. Se puede contactar a UTAM en el teléfono 1-800-429-8826.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.

ATTENTION:
RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA

CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO QUITE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.

EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUCIDO, INSTRUCTIONES MUY IMPORTANTES.

VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.

Tabla de Contenido

Información sobre la Aprobación de Equipo .. 2
Información de Interferencias 3
Compatibilidad con Audífonos (CCA)..... 4
Licensing 4
Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF 5
Información para el Producto DECT..... 5
Introducción 8
Antes de Comenzar..... 8
Lista de Partes.....8
Requerimientos Para Enchufe Telefónico....9
Instalación 9
Sistema Digital de Seguridad.....9
Pautas Importantes de la Instalación 10
Formato de la Base..... 11
Vista Frontal..... 11
Vista Superior 11
Formato del Auricular 12
Iconos de Pantalla..... 12
Instalar el Teléfono..... 13
Instalar la Batería del Auricular..... 13
Estación para la Base..... 14
Programación del Sistema Contestador..... 15
Contestador 15
Acceso Auricular 16
Timbres para Responder..... 16
Alerta de Mensaje 17
Código de Seguridad..... 17
Volumen del Altavoz..... 18
Instrucciones de Voz..... 18
Para Grabar el Anuncio Saliente 18
Para Revisar y Elegir el Anuncio 19
GOOG411..... 19
Programación del Teléfono..... 20
Pantalla de Alerta 20
Funciones de Programación 20
Monitoreo Cuarto..... 20
Reloj y Alarma..... 22
Configuración Inicial..... 23
Nombre del Auricular..... 23
Día y Hora 24
Código de Area..... 24
Tono/Pulso 25
Idioma..... 25
Llamada Automática..... 25
Registro..... 26
Para Cancelar el Registro..... 27
Para Cancelar el Registro Globalmente 28
Configuraciones de Sonido 28
Tono del Timbre..... 29
Volumen Timbre 29
Tono Tecla..... 30
Restauración de Configuraciones 30
Correo de Voz 30
Todas las Configuraciones..... 31
Operación Básica del Teléfono..... 31
Indicadores Visuales 31
Base 31
Auricular..... 31
Indicador de Correo de Voz En Espera (ICVE) / Timbre Visual en Auricular..... 32
Operación de Altavoz del Teléfono 32
Para Hacer una Llamada..... 32
Para Contestar una Llamada..... 33
Temporizador de Llamadas..... 33
Auto Alerta 33
Volumen Timbre..... 33
Servicios/Llamada en Espera..... 34
Último Número Marcado..... 34
Salida..... 35
Localizador 35
Localizar Todos los Auriculares Desde la Base..... 35
Enmudecedor..... 35
Control de Volumen del Auricular..... 36
No Molestar (DND) 36
Operación del Interfono..... 37
Para Hacer una Llamada desde el Auto Interfono 37
Funciones Avanzadas del Interfono..... 38
Para Recibir una Llamada Entrante Durante una Conversación en el Interfono..... 38
Para Utilizar el Interfono con Llamadas Telefónicas Externas 38
Conversación Entre Dos Personas..... 39

Tabla de Contenido

Conversación Entre Tres Personas 39
Para Transferir Llamadas Externas a Otros Auriculares 40
Identificador de Llamadas 40
Llamada en Espera con Identificador de Llamadas 41
Recibir Archivos del Identificador de Llamadas 41
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas 42
Revisar los Archivos de Identificador 42
Marcar un Número del Identificador de Llamadas 42
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna 43
Borrar un Archivo del Identificador de Llamadas 44
Borrar Todos los Archivos del Identificador de Llamadas 44
Directorio Telefónico 45
Revisión de Registros 45
Añadir Registros 45
Para Introducir una Pausa en la Secuencia de Marcado 46
Edición de Registros 47
Eliminar Registros 47
Marcación de un Números desde la Memoria Interna 47
Operación del Sistema Contestador 48
Indicador de El Contador de Mensajes 48
Para Dejar Mensaje/Memo 49
Reproducción de Mensajes 50
Memoria Llena 50
Para Borrar Mensajes 50
Acceso Remoto 51
Auricular Inalámbrico 51
Para Filtrar Llamadas desde el Auricular 51
Para Tener Acceso al Sistema Contestador desde Otra Localización 52
Memoria Llena 53
Cómo Cambiar la Batería 53
Precauciones de Seguridad para la Batería 54
Indicadores de Mensajes 54
Mensajes de Visualización del Sistema de Contestadora 57
Solución de Problemas 57
Soluciones para la Batería 59
Soluciones del Sistema de Contestadora 59
Causas de una Mala Recepción 60
Cuidado General del Producto 61
Ayuda de la Garantía 62
Garantía Limitada 63
Información de Accesorios 65
Índice 66

Introducción

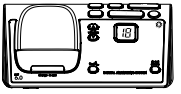
CUIDADO: Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

IMPORTANTE: Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

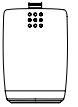
Antes de Comenzar

Lista de Partes (para modelo 28223xx1)

Asegúrese de que su paquete incluye los artículos mostrados aquí.



Base



Puerta del compartimento de batería

Adaptador de corriente CA

Auricular

Cable de línea telefónica

Broche de cinturón

Paquete de baterías del auricular

NOTA: Si su paquete incluye una bocina, Esta reemplaza un juego integrado por un auricular, clip para cinturón, batería, y estuche.

Para el Modelo **28223xx2** habrá **UN** auricular, base de carga, broche de cinturón, batería, y cubierta más de lo mostrado anteriormente.

Para el Modelo **28223xx3** habrá **DOS** auriculares, bases de carga, broche de cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

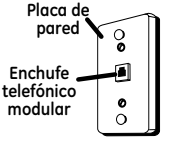
Para el Modelo **28223xx4** habrá **TRES** auriculares, bases de carga, broche de cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

Para el Modelo **28223xx5** habrá **CINCO** auriculares, bases de carga, broche de cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

Para el Modelo **28223xx6** habrá **SEIS** auriculares, bases de carga, broche de cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

Requerimientos Para Enchufe Telefónico

Para utilizar este teléfono, usted puede necesitar un enchufe modular telefónico tipo RJ11C como el ilustrado aquí, instalado en su hogar. Si usted no tiene este tipo de enchufe, llame a su compañía telefónica local para preguntar cómo conseguirlo.



Instalación

Sistema Digital de Seguridad

Su teléfono inalámbrico usa un sistema de seguridad digital para evitar el timbrado falso, el uso no autorizado y cargos a su línea telefónica.

NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos operan a frecuencias que pueden causar o recibir interferencia con aparatos de televisión, hornos de microondas, hornos, o videocaseteras que se encuentren cerca de este aparato. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe ser colocada cerca o encima de la televisión, de un horno de microondas, o de la videocasetera. Si dicha interferencia continúa, mueva el teléfono lejos del aparato eléctrico causante de la interferencia.

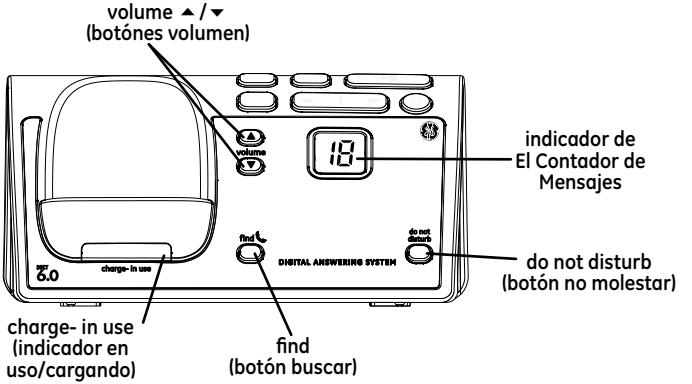
Algunos otros accesorios para la comunicación pueden utilizar frecuencias de 1.9 GHz DECT para comunicarse, y si no están adecuadamente instalados, estos aparatos pueden interferir entre sí, o con su aparato de teléfono nuevo. Si usted teme tener problemas con esta interferencia, refiérase al manual de instrucciones de dichos accesorios para ver cómo puede programar los canales para evitar esta interferencia. Los accesorios típicos que pueden utilizar la frecuencia de 1.9 GHz DECT para comunicarse incluyen transmisores inalámbricos de audio o video, redes inalámbricas para computadoras, sistemas telefónicos inalámbricos con varios auriculares, y algunos teléfonos inalámbricos de largo rango.

Pautas Importantes de la Instalación

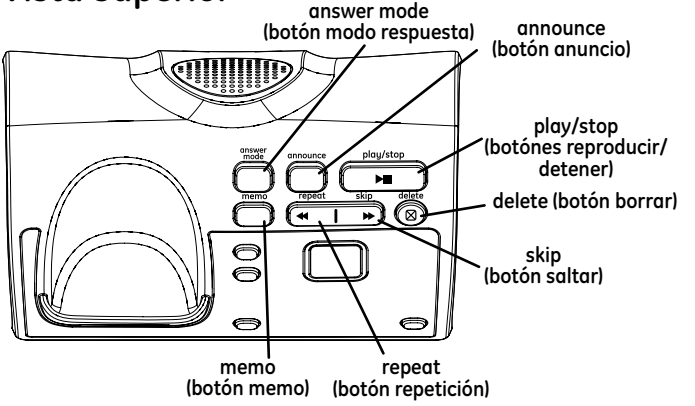
- Evite fuentes de ruido y calor, como motores, hornos de micro ondas, o lámparas de luz fluorescente, radiadores eléctricos o luz de sol directa.
- Evite áreas con polvo, humedad excesiva o temperaturas demasiado bajas.
- Evite colocar cerca de otros teléfonos o computadoras personales.
- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.
- Nunca instale enchufes telefónicos en localizaciones mojadas a menos que el enchufe haya sido diseñado específicamente para localizaciones mojadas.
- Nunca toque cables o terminales no aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Utilice precaución cuando instale o modifique líneas telefónicas.

Formato de la Base

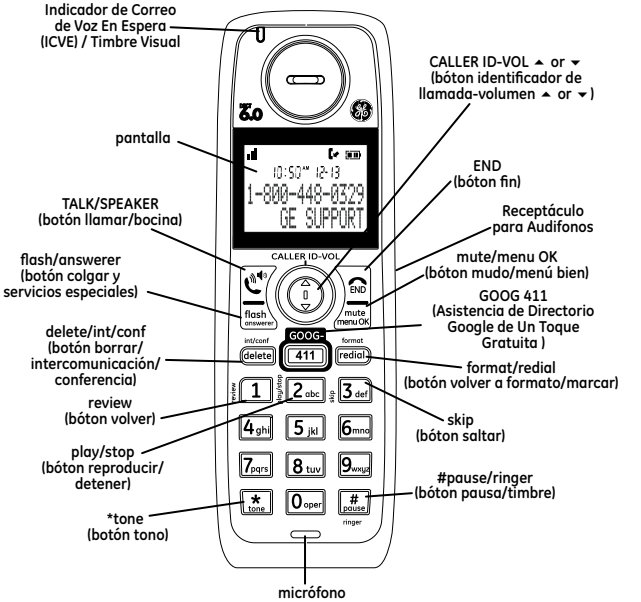
Vista Frontal



Vista Superior



Formato del Auricular



Iconos de Pantalla

	Fuerza de la Señal		Alarma ON
	Altavoz		Nueva LLAMADA
	Mensaje		Batería
	Mensaje de Voz	AM	AM
	SMS	PM	PM
	Timbre OFF/DND ON		

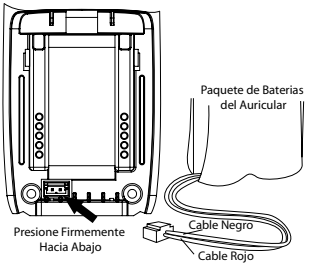
Instalar el Teléfono

Instalar la Batería del Auricular

NOTA: Usted debe conectar la batería del auricular antes de utilizar el aparato.

PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería de Níquel- Hidruro Metálico (Ni-MH) modelo 5-2840 aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

1. Localice la puerta de la batería y la batería que vienen empacadas juntos dentro de una bolsa de plástico y están separados del auricular.
2. Localice el compartimento de la batería en la parte posterior del auricular.
3. Conecte el cable de la batería en el conector dentro del compartimento.

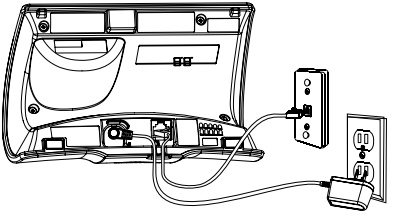


NOTA: Para asegurar la instalación apropiada de la batería, el conector está diseñado de forma que puede ser insertado solamente de una manera.

4. Inserte la batería.
5. Cierre el compartimento de la batería empujando la puerta hacia arriba hasta que embone en su lugar.

Estación para la Base

1. Escoja un área cerca de un enchufe eléctrico y un enchufe modular telefónico (RJ11C), y coloque su teléfono inalámbrico sobre una superficie plana y nivelada como una mesa o un escritorio, o usted puede montarlo sobre la pared.
2. Conecte un extremo de la línea telefónica dentro del enchufe marcado TEL LINE en el fondo de la base y el otro extremo dentro de un enchufe modular de pared.
3. Conecte el convertidor de la corriente eléctrica AC dentro del enchufe eléctrico y el conector DC dentro del enchufe en la parte de atrás de la base.



4. Coloque el auricular sobre la base. El indicador en uso/cargando correo de voz se ilumina para verificar que el aparato está cargando.
5. Deje que el teléfono se cargue durante 16 horas antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.

CUIDADO: Para reducir el riesgo de lesión personal, fuego, o daño use solamente el adaptador de corriente 5-2812 istado en la guia del usuario. Este adaptador de corriente es diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el piso.

Programación del Sistema Contestador

Esta sección le muestra cómo programar su sistema contestador para recibir llamadas entrantes. Antes de empezar el proceso de programación, usted debe encender su sistema contestador.

1. El sistema de contestadora tiene 3 modos ***MODO GRABACION DE MENSAJES***, ***MODO SOLO ANUNCIO*** y ***OFF***.
2. Presione el botón **answer mode** para cambiar a ***MODO GRABACION DE MENSAJES***, ***MODO ANUNCIO*** y ***OFF***.

   NOTA: El sistema contestador muestra "- -" cuando está apagado.

Contestador

Del Auricular:

En el Menú Contestadora, hay quatro submenús programables: Modo de Contestador, Timbres para Responder, Alerta de Mensaje y Código de Seguridad.

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a *CONTESTADOR*.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para entrar al submenú.

Modo de Contestador

Del Menú del Contestadora:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a al submenú modo de contestador.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para entrar al menú. ***GRABAR MSJS*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. La selección de fábrica es *RECORD MSGS*.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y la nueva selección se muestra en la pantalla.

Acceso Auricular

Del Menú del Contestadora

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***MODO RESPUESTA***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para entrar al menú. ***MODO RESPUESTA GRABAR MSJS*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. La selección de fábrica es *GRABAR MSJS*.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y la nueva selección se muestra en la pantalla.

Timbres para Responder

Está modalidad le permite seleccionar el número de veces que usted quiere que el teléfono suene antes de que el sistema de la contestadora responda una llamada.

Del Menú del Contestadora:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***TIMBR RSPONDER***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para entrar al menú. ***TIMBR RSPONDER 3 4 5 6 TS*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. La selección de fábrica es *5*.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y la nueva selección se muestra en la pantalla.

   NOTA: Si usted selecciona Toll Saver (TS) la unidad responde después del 3er timbre si hay NUEVOS mensajes, O la unidad responde después del 5º timbre si NO hay mensajes nuevos. Esto permite al usuario accesar su contestadora desde otra ubicación y luego colgar después de 4 timbres para ahorrar cargos por larga distancia.

Alerta de Mensaje

Esta modalidad programa su contestadora para dar un tono de alerta cada 10 segundos cuando hay nuevos mensajes.

Del Menú del Contestadora:

1. Presione el botón **caller ID-volume (▲ o ▼)** para desplazarse al submenú ***ALERTA MENSAJE***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para entrar al menú. ***ON OFF*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a **ON** o **OFF**. La selección de fábrica es *OFF*.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y la nueva selección se muestra en la pantalla.

Código de Seguridad

Usted puede accesar el sistema de la contestadora desde un teléfono de marcación por tonos en otra ubicación (remota). El código de seguridad es requerido para acceso remoto, y evita el acceso no autorizado a su sistema de contestadora.

Del Menú del Contestadora:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***CODIG SEGURIDA.***
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***CODIG SEGURIDA 1 2 3*** se muestra en la pantalla.
3. Use el teclado numérico para ingresar el nuevo código de seguridad de dígitos. *123* es la selección de fábrica.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y el nuevo código se muestra en la pantalla.

   NOTA: Si usted comete un error, use el botón delete/int/ conf para suprimir el código de seguridad y comenzar otra vez.

Volumen del Altavoz

Utilice los botones de **volume** (▲ o ▼) para ajustar el volumen del altavoz en la base a un nivel cómodo. El nivel mínimo de volumen del altavoz el L1 y el máximo es L8.

Instrucciones de Voz

Si Ud. necesita ayuda adicional, presione el botón **repeat** en el modo standby y siga las instrucciones de voz.

Para Grabar el Anuncio Saliente

Para mejores resultados cuando grabe su anuncio personal, usted debe estar a aproximadamente 9 pulgadas del micrófono y debe tratar de eliminar tanto ruido de fondo como le sea posible.

Usted puede grabar un mensaje dle salida en la contestadora modo o elegir el predeterminado comoi su mensaje de salida actual.

1. Asegúrese que el sistema contestador esté encendido (**ON**).
2. Presione y sostenga el botón **announce** hasta que el altavoz anuncie "***GRABE ANUNCIO PARA EL MODO GRABACIÓN DE MENSAJES DESPUES DEL TONO*** ".
3. Empiece a hablar después de que escuche el tono.
4. Suelte el botón cuando usted haya terminado su anuncio.

   NOTA: Si usted elige no grabar un anuncio saliente, el anuncio de fábrica se reproduce en su lugar. Para volver al anuncio de fábrica después de que usted ha grabado su propio anuncio saliente, presione y sostenga el botón announce y suéltelo cuando escuche el bip. O, presione el botón delete mientras se revisa el anuncio.

Ejemplo de Anuncio Saliente

"Hola, este es (use su nombre aquí). No puedo contestar el teléfono ahora mismo, así que por favor deje su nombre, número, y un mensaje breve después del tono, y yo la llamaré después. Gracias".

NOTA: El tiempo de grabación máximo para el anuncio de saludo es de 2 minutos.

NOTA: Mientras graba mensajes para el modo SOLO ANUNCIO, recuerde informar a las personas que le llamen que ellos no podrán dejar un mensaje ya que el modo SOLO ANUNCIO no grabará mensajes entrantes.

Para Revisar y Elegir el Anuncio

Presione y suelte el botón **announce** para revisar y seleccionar este como su mensaje de saludo.

NOTA: Presione el botón play/stop en cualquier momento para parar el jugar de anuncio.

GOOG411

GOOG-411 es el nuevo servicio 411 de Google. Con GOOG-411, usted puede encontrar información sobre negocios locales completamente gratis, directamente desde su teléfono. Al comprar el teléfono GE, usted puede accesar el servicio 1-800-GOOG-411 en cualquier momento simplemente presionando el botón **GOOG-411**.

1. En modo en espera (standby) o en el modo marcación, presione el botón **GOOG-411**, y el número de servicio GOOG-411 preestablecido es marcado en forma inmediata. ***"GOOG-411: Free 411 by Google"*** se muestra en la pantalla.
2. Hable en el teléfono y diga dónde se encuentra usted y lo que está buscando. GOOG-411 le conectará con el negocio de su elección.
3. Hable en el teléfono y diga dónde se encuentra usted y lo que está buscando. GOOG-411 le conectará con el negocio de su elección.

En Cualquier Momento durante la Llamada:

- Para regresar — diga **"regresar"**
- Para volver a comenzar — diga **"comenzar de nuevo"** o presione *****

Cuando se le Solicite una Ciudad y Estado:

- Para ingresar ciudad y estado — diga el nombre completo (por ejemplo, *"Palo Alto California"*)
- Para ingresar un código postal — dígalo o ingréselo con el teclado

Cuando se le Pida el Nombre o Categoría del Negocio:

- Para ingresar el nombre de un negocio — diga los nombres o la categoría completos (por ejemplo, *"La Pizzería de Joe"* o *"Pizzas"*)
- Para deletrear el nombre de un negocio — presione **1** y deletree con el teclado (por ejemplo, *TOYS (JUGUETES) sería 8697*)

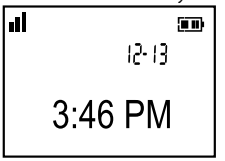
Al Recibir los Resultados:

- Para navegar entre los resultados — diga o presione el número de listado
- Para obtener más detalles — diga **"detalles"**
- Para obtener ayuda — diga **"ayuda"**

Programación del Teléfono

Pantalla de Alerta

El auricular muestra el número de auricular y el nombre del usuario.



Funciones de Programación

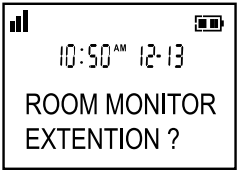
El sistema usa una estructura de menú para darle acceso a todas las opciones integradas. Usted puede programar los siguientes elementos en el menú principal: Directorio Telefónico, Monitoreo en Habitación, Reloj y Alarma, Contestadora, Configuración Inicial, Configuraciones de Sonido, Restauración de Configuraciones.

Monitoreo Cuarto

(aplicable solamente con los auriculares adicionales)

1. Asegúrese de que el teléfono esté en **OFF** (no en el modo hablar).

2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***MONITOR CUARTO***.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú ***MONITOR CUARTO***, ***MONITOR CUARTO EXTENSION?*** se muestra en la pantalla.



5. Utilice el teclado numérico en el teléfono para ingresar el número del teléfono a ser monitoreado.

   NOTA: Cuando este sistema telefónico es expandido (hasta 6 auriculares mediante la compra opcional del auricular modelo 28203 con base para recarga), los auriculares son llamados AURICULAR 1, AURICULAR 2, AURICULAR 3, AURICULAR 4, y etc. respectivamente.

6. El auricular receptor activará el micrófono y el auricular de origen activará el altavoz para monitorear el sonido desde el auricular que recibe.

   NOTA: Para que el modo de monitoreo en habitación funcione, el teléfono que origina la señal NO debe estar en la base.

   NOTA: Cuando estén en el modo de monitoreo de habitación, los teléfonos emitirán un tono de alerta aproximadamente cada cinco segundos si hay una llamada entrante. Usted puede presionar el botón speaker para salir del monitoreo de habitación y responder la llamada.

NOTA: Estando en el modo de monitoreo de habitación, la unidad de origen puede ser conmutada para monitorear mediante el auricular presionando el botón TALK/SPEAKER una vez. Vuelva a conmutar para regresar al altavoz presionando el botón TALK/SPEAKER una vez.

NOTA: Presione el botón END en el teléfono para salir del modo monitoreo de habitación.

Reloj y Alarma

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***DESPERTADOR***.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***ON > OFF*** se muestra en la pantalla.
5. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse **ON** o **OFF**. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar.
6. Si **ON** se seleccionar, entonces ***CNF HORA ALARM*** se muestra en la pantalla. Use las teclas numéricas para entrar la configuración de tiempo del alarma por ejemplo, 02:10PM), teclee 0210. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse para seleccionar **AM** o **PM**.
7. Presione el botón **mute/menu OK** para exhibir ***>1 VZ O DIAR*** y seleccionar ***1 VZ*** o ***DAILY***.
8. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación y vuelta al menú principal.

Configuración Inicial

1. Asegúrese de que el teléfono esté en **OFF** (no en el modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***CONFIG INICIAL***.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar y ud. puede programar los siguientes elementos: Nombre del Auricular, Día y Hora, Código de Area, Tono/Pulso, Idioma, Llamada Automática, Registro, Cancelar el Registro.

   NOTA: Durante la programación, Ud. puede presionar el botón END/cancel en cualquier momento para salir del submenú y regresar al menú.

Nombre del Auricular

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▼ o ▲) para moverse al submenú ***NOMBR MICROTEL*.**
2. Presione el botón **mute/menu OK** para entrar al menú. ***NOMBR MICROTEL*** se muestra en la pantalla.
3. Use el teclado numérico para ingresar un nombre (hasta 15 caracteres). Más de una letra es almacenada en cada una de las teclas numéricas. Por ejemplo, para escribir Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 3 veces para la letra I. Presione la tecla 5 3 veces para la letra L. Presione la tecla 5 3 veces para la segunda letra L, y presione la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 cuatro veces para la letra S; presione la tecla 6 una vez para la letra M; presione la tecla 4 3 veces para la letra I; presione la tecla 8 para la letra T; presione la tecla 4 dos veces para la letra H.

   NOTA: Si usted comete un error, presione el botón delete/ int/conf para retroceder y borrar un carácter a la vez.

4. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su nombre. Usted escuchará un tono de confirmación y el nombre el auricular se muestra en la pantalla.

Día y Hora

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***DÍA y HORA***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. Use las teclas numéricas para entrar la fecha actual, (por ejemplo, 31 de Diciembre, 2007), teclee 071231.
3. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar su selección y avance al submenú **CNF HORA**.
4. Use las teclas numéricas para entrar la configuración de la hora y minuto actual, luego use el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para seleccionar **AM** o **PM**.
5. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación y de la hora acutal se muestra en la pantalla.

Código de Area

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***CODIGO AREA***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***PROG AREA LOCAL*** **- - -** se muestra en la pantalla.
3. Use el teclado numérico para ingresar su código de área de 3 dígitos.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y el nuevo código de área se muestra en la pantalla.

   NOTA: Para restaurar la programación de fábrica a - - -, presione y suelte delete/int/conf cuando *PROG AREA LOCAL* se muestre en la pantalla.

Tono/Pulso

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***TONO/PULSO***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ▸ ***TONO PULSO*** se muestra en la pantalla. La selección predeterminada es *TONE*.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para seleccionar **TONO** o **PULSO**.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y su selección se muestra en la pantalla.

Idioma

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***IDIOMA***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ▸ ***INGLÉS ESPAÑOL*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a al idioma deseado. Inglés el es el idioma de fábrica.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación y el idioma seleccionado se muestra en la pantalla.

Llamada Automática

Cuando esta función está en **ON**, durante una llamada externa, usted puede levantar el auricular para responder una llamada inmediatamente sin presionar botón alguno. Para terminar la llamada, coloque el auricular de regreso a la base directamente.

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***RESP AUTÓM***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***> NO SI*** se muestra en la pantalla.

3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. *NO* es la selección de fábrica.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar.

Registro

Tu auriculares empaquetados están pre- registrados y listos para usarse. No es recomendable que vuelvan a ser registrados a menos que sea absolutamente necesario.

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***REGISTRAR***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***SI*** ▸ ***NO - - -*** se muestra en la pantalla. La selección predeterminada es *NO*.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a **SI** o **NO**.
4. Si usted selecciona **SI**, presione el botón **mute/menu OK**. ***PULS BOT FIND BASE POR 5 SEG, DESPUES PRESIONE TECLA MENU OK*** se muestra en la pantalla. (Su auricular deberá ser mantenido cerca de la base durante el proceso de registro.)
5. Presione y sostenga el botón find en la unidad de base, indicador en uso/cargando parpadee. Presione el botón auricular **mute/menu OK**. ***REGISTRANDO*** se muestra en la pantalla. ***REGISTRADO*** se muestra en la pantalla del auricular. Usted puede ahora renombrar su auricular. (Refiérase al paso 3 y 4 de la Sección Nombre del Auricular).

   NOTA: Si usted vuelve a registrar el auricular mediante el menú del auricular, para renombrar su auricular usted debe ir a la Sección de Nombre del Auricular y comenzar desde el paso inicial.

Para Cancelar el Registro

Esta programación puede hacerse únicamente con los auriculares. Esta función cancela el registro. Durante el proceso de cancelación del registro, mantenga el auricular cerca de la base**.**

Desde el Menú de Configuración Inicial:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***DES-REGISTRAR***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***SI*** ▸ ***NO*** se muestra en la pantalla. La selección predeterminada es *NO*.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a **SI** o **NO**.

ADVERTENCIA: No es recomendable que se cancele el registro de un auricular a menos que sea absolutamente necesario porque una vez que la cancelación ha sido llevada a cabo, las funciones del teléfono no pueden usarse hasta que el auricular vuelva a ser registrado.

4. Seleccione ***NO*** si usted no quiere cancelar el registro.
5. Si usted selecciona ***SI***, presione el botón **mute/menu OK** y la pantalla le indica ***ACERCAR A BASE*** durante segundos, y después la pantalla le pide que confirme ***SI NO***.
6. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a **SI** o **NO**.
7. Si usted selecciona ***SI***, presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. ***DES-REGISTRAR...*** aparece en la pantalla. Ud. escuchará un tono de confirmación. Después de confirmación de que el registro del auricular ha sido cancelado ***DESREGISTRADO*** aparece en la pantalla para confirmar que el registro del auricular ha sido cancelado.

   NOTA: Cuando usted complete el proceso para cancelar el registro, la pantalla le recuerda que debe volver a registrarlo NECESID AURICULAR REGISTRAR. Para utilizar el auricular, usted debe registrarlo.

Para Cancelar el Registro Globalmente

Si uno o más auriculares se pierde, usted debe cancelar el registro de todos los auriculares para asegurar la operación adecuada del sistema.

ADVERTENCIA: No es recomendable que se cancele el registro de un auricular a menos que sea absolutamente necesario porque una vez que la cancelación ha sido llevada a cabo, las funciones del teléfono no pueden usarse hasta que el auricular vuelva a ser registrado.

1. Desconecte la corriente de la base jalando la clavija hacia afuera de la parte posterior de la unidad.
2. Presione y sostenga el botón **find** y mientras sostiene el botón **find** reconecte la corriente.
3. Continúe presionando el botón **find** hasta que la luz de indicador en uso/cargando correo de voz parpadee rápidamente.
4. Suelte el botón **find**.
5. Presione y suelte el botón **find** en la base una vez. Los registros de todos los auriculares son cancelados y la indicación de que usted debe volver a registrarlos ***NECESID AURICUL REGISTRAR*** aparece en la pantalla.

Configuraciones de Sonido

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***CONFIG SONIDO***.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar y usted puede programar los siguientes elementos: Tono del Timbre, Volumen Timbre, Tono Tecla.

Tono del Timbre

Ud. puede elegir entre cinco diferentes tonos de timbre y cinco diferentes melodías.

Desde el Menú de Configuraciones de Sonido:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***TONO DEL TIMBR***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ▸ ***1 DE 10*** se muestra en la pantalla. *01* es la selección de fábrica.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a la programación deseada (de 1 a 10). Ud. escuchará una muestra del tono del timbre/melodía que seleccione.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación y el tono de timbre seleccionado se muestra en la pantalla.

   NOTA: Usted debe el volumen de Tono del Timbre fijado ON para que el tono del anillo señale una llamada entrante.

Volumen Timbre

Desde el Menú de Configuraciones de Sonido:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***VOLUMEN TIMBRE***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ▸ ***TIMBRE LEVEL 5*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. *LEVEL 5* es la selección de fábrica.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación y la nueva selección de volumen se muestra en la pantalla.

   NOTA: Si Ud. desactiva (OFF) el timbre, el ícono de timbre desactivado se muestra en la pantalla.

Tono Tecla

Desde el Menú de Configuraciones de Sonido:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***TONO TECLA***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***> ON OFF*** se muestra en la pantalla.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. *ON* es la selección de fábrica.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Ud. escuchará un tono de confirmación y el botón tono se muestra en la pantalla.

Restauración de Configuraciones

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***RESTABL CONFIG***.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar y usted puede programar los siguientes elementos: Correo de Voz, Todas las Configuraciones.

Correo de Voz

Desde el Menú de Restauración de Configuraciones:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***CORREO DE VOZ***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***▸ SI NO*** se muestra en la pantalla. La selección predeterminada es *NO*.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para mover el cursor a **SI** o **NO**.
   NOTA: Si selecciona SI, el icono de nuevo mensaje de voz es borrado de la pantalla LCD y el LED VMWI se apaga (en TODOS los auriculares, y el LED carga/en uso en la base.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación.

Todas las Configuraciones

Conforme usted se familiariza con este sistema, usted puede preferir utilizar los programas de fábrica originales. Siga los pasos a continuación, para volver a la las programaciones originales de fábrica.

Desde el Menú de Restauración de Configuraciones:

1. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse al submenú ***TODAS CONFIG***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú. ***SI*** ▸ ***NO*** se muestra en la pantalla. La selección predeterminada es *NO*.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para mover el cursor a **SI** o **NO**.
   NOTA: Si usted escoge *SI*, todas las programaciones en el menú regresan a las programaciones originales de fábrica.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para guardar su selección. Ud. escuchará un tono de confirmación.

Operación Básica del Teléfono

Indicadores Visuales

Base

El indicador en uso/cargando correo de voz en la base parpadeará para alertarle de una llamada entrante, durante la búsqueda, o si usted tiene un mensaje esperando de su proveedor de servicio. El indicador permanecerá iluminado cuando un auricular esté en la base cargando o cuando la línea esté en uso.

Auricular

Los botones de indicador **TALK/SPEAKER** parpadean cuando usted recibe una llamada y permanecen iluminados durante una llamada.

El teclado y CID se iluminarán también cuando se reciba una llamada.

Indicador de Correo de Voz En Espera (ICVE) / Timbre Visual en Auricular

IMPORTANTE: Para usar la característica del Indicador de Correo de Voz En Espera (ICVE) de esta unidad, usted debe suscribirse a este servicio con su compañía de teléfonos.

El indicador ICVE en la parte superior del auricular parpadea cuando usted recibe un nuevo mensaje de su proveedor de servicio. También, sirve como una función de Timbre Visual. Parpadeará cuando haya una llamada entrante.

Operación de Altavoz del Teléfono

NOTA: Si Ud. está usando el altavoz, permanezca cerca del teléfono para que la persona con quien habla pueda oirle.

Si Ud. está usando el teléfono y quiere alternar al altavoz, presione el botón **TALK/SPEAKER**, presione **END** otra vez para terminar la conversación. Si Ud. está usando el altavoz y quiere cambiar al teléfono, presione el botón **TALK/SPEAKER**, presione **END** otra vez para terminar la conversación.

Para Hacer una Llamada

1. Presione el botón **TALK/SPEAKER**. Marque el número deseado.

   - O -

   Marque el número primero y después presione el botón **TALK/SPEAKER**.

   - O -

   Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para seleccionar el registro deseado, después presione el botón **TALK/SPEAKER**.
2. Cuando haya terminado, presione el botón **END** para colgar.

   NOTA: Usted puede inscribir hasta 28 dígitos de pre-marcado.

   NOTA: Si quiere borrar un número de pre-marcado que usted haya inscrito, presione el botón delete/int/conf hasta que todos los dígitos hayan sido borrados.

Para Contestar una Llamada

1. Cuando el teléfono timbra, levante el auricular y presione el botón **TALK/SPEAKER**.
2. Cuando haya terminado, presione el botón **END** para colgar.

   - O -

   Si el modo llamada automática es seleccionado, levante el auricular de la base de carga para responder inmediatamente la llamada.

   NOTA: Ajuste el volumen del auricular utilizando el boton (▲ o ▼) durante una llamada.

Temporizador de Llamadas

Después de que usted oprime el botón **TALK/SPEAKER** en el auricular, el temporizador integrado aparece en la pantalla y cuenta la duración de la llamada en minutos y segundos.

Auto Alerta

Si usted coloca el auricular sobre la base, mientras el auricular está descolgado, (durante una llamada), el auricular automáticamente desconecta la llamada.

Volumen Timbre (Atajo)

Hay dos formas de programar el volumen timbre. Una es la forma tradicional como se describe en las Funciones de Programación; Configuraciones de Sonido; Menús de Volumen del Timbre. La otra es este atajo al menú de timbre.

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione el botón **#pause/ringer** para mostrar ***PROG TIMBRE LEVEL 5***.
3. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a su selección. *LEVEL 5* es la selección de fábrica.
4. Presione el botón **#pause/ringer** otra vez para guardar y mostrar la nueva selección por unos pocos segundos.

Servicios/Llamada en Espera

Si usted se suscribe a los servicios combinados de Llamada en Espera e Identificador de Llamada a través de su compañía telefónica, usted recibirá la información del identificador de Llamadas (si ésta es disponible) en Llamadas en Espera. Durante una llamada telefónica, usted escuchará un tono para indicarle que otra llamada está esperando en la línea mientras que la información del Identificador de Llamadas para la llamada en espera aparece en la pantalla del auricular.

- Para conectar con la llamada en espera, oprima el botón **flash** en el auricular y su llamada original se pone en espera.
- Para pasar de una a otra llamada, oprima el botón **flash**.

Último Número Marcado

Ud. puede volver a marcar un número de hasta 20 dígitos de largo. Para volver a marcar rápidamente el último número que usted marcó:

1. Presione el botón **TALK/SPEAKER**.
2. Presione el botón **redial/format**.
   - O -
3. Presione primero el botón **redial/format**, luego use el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) para seleccionar el número que se desea volver a marcar.

   - Presione el botón **caller ID-volume** (▲) para revisar la llamada más antigua y moverse hacia las llamadas más recientes (números más altos).

   - Presione el botón **caller ID-volume** (▼) para revisar la llamada más reciente y moverse hacia las llamadas más antiguas (números más bajos).

   NOTA: Ud. puede elegir de los últimos tres números marcados.
4. Presione el botón **TALK/SPEAKER**. El número es marcado automáticamente.

Si usted obtiene una señal de ocupado y quiere seguir marcando ese número, oprima el botón **redial/format** para volver a marcar el número rápidamente.

Salida

Presione la tecla de **END** para terminar una función y volver a la pantalla de alerta.

Localizador

Esta función le ayuda a localizar un auricular extraviado Para enviar y recibir señales del localizador, todos los auriculares deben estar registrados. Si sus auriculares no están registrados, siga las instrucciones para registrarlos en la sección Para Registrar el Auricular en este manual.

Localizar Todos los Auriculares Desde la Base

Use solamente la base para buscar todos los auriculares registrados al mismo tiempo.

1. Presione el botón **find** en la base. Todos los auriculares suenan durante dos minutos, y la indicación de localizador en la base ***ENCONTR MICROT*** aparece en la pantalla de cada auricular.
2. Para cancelar la búsqueda, presione el botón **find** en la base, o presione el **TALK/SPEAKER** o el botón **END** en cada auricular.

Enmudecedor

Para tener una conversación fuera de la línea, use la función enmudecedora. La persona del otro lado de la línea no le puede escuchar, pero usted puede escuchar a esa persona.

1. Presione el botón **mute/menu OK**. La indicación ***ENMUDECEDOR ENC*** aparece en la pantalla.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para cancelar y volver a su conversación telefónica.

Control de Volumen del Auricular

Cuando el teléfono está activado **(ON)** (en modalidad para hablar) usted puede ajustar el volumen presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼). Escoja entre los cinco niveles de volumen. Cuando el nivel máximo o mínimo de volumen ha sido alcanzado, el teléfono emite dos tonos. El nivel más bajo es "VOL 1" y el volumen más alto es "VOL 5".

No Molestar (DND)

Esta característica le permite apagar todos los timbres de auricular al mismo tiempo, presionyo un botón en la unidad base, aún cuyo el volumen del timbre de los auriculares haya sido preestablecido.

1. En el modo en espera, presione el botón **do not disturb** en la base.
2. El indicador DND se iluminará y se muestra en la pantalla de cada auricular.
3. Para cancelar, presione el botón **do not disturb** otra vez.

   NOTA: Usted puede presionar el botón do not disturb y activar inmediatamente la función, aún cuyo haya una llamada entrante y timbryo, ó durante el monitoreo de llamada después de que la llamada sea tomada por la contestadora.

Operación del Interfono

(aplicable solamente con los auriculares adicionales)

La función del interfono le permite tener una conversación con otro auricular registrado sin ocupar la línea telefónica, permitir que usted todavía reciba llamadas entrantes.

Para Hacer una Llamada desde el Auto Interfono

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Presione el botón **delete/int/conf** en el auricular.
3. Utilice el teclado numérico para seleccionar el auricular que usted quiere llamar.

   NOTA:

   a) Si el usuario no ha ingresado el número del auricular buscado en unos segundos, el auricular mostrará una lista de números de los auriculares buscados (por ejemplo Auricular 2, Auricular 2, Auricular 4, Auricular 5 y Auricular 6) si el Auricular 1 está buscando el Auricular.

   b) Aún si el auricular no ha sido registrado con los 6 auriculares, la lista de búsqueda mostrará todos los números de auricular.

   c) Si el auricular ha seleccionado un número de auricular buscado que no ha sido registrado, el auricular emitirá un tono de error y pedirá al usuario que vuelva a intentar.
4. Un bip largo se escuchará y luego los dos auriculares son conectados de inmediato. El auricular receptor pasará inmediatamente al modo de intercomunicación automático que tanto él "micrófono" como la "bocina" de este auricular receptor deberán tener habilitado de tal forma que el usuario del auricular receptor pueda hablar libremente y escuchar la conversación.

5. Cuando haya terminado, oprima el botón **END** o **delete/int/conf** en cualquier auricular para desactivar el interfono.

NOTA: El sistema es expandible hasta a 6 teléfonos (comprando el teléfono opcional Modelo 28203 con base para recarga. Cuando 4 auriculares están registrados, el sistema puede manejar a la vez 2 operaciones de intercomunicación por separado, por ejemplo, el 1er. auricular se intercomunica con el 2o. auricular mientras que el 3er. auricular se intercomunica con el 4o. auricular.

Funciones Avanzadas del Interfono

Para Recibir una Llamada Entrante Durante una Conversación en el Interfono

Si usted recibe una llamada telefónica durante una llamada de intercomunicación, un tono de alerta de llamada entrante se escuchará (a través de la bocina o la pieza auditiva del auricular). Si el usuario quiere responder una llamada entrante, entonces debe presionar **END** para terminar la intercomunicación y recibir un timbre de llamada entrante.

Para Utilizar el Interfono con Llamadas Telefónicas Externas

Durante una llamada de interfono, usted puede utilizar la función del interfono/ localizador para localizar otro auricular y tener una conversación privada de dos personas, fuera de la línea. Usted puede también tener una conversación de tres personas entre la llamada externa y los auriculares, o usted puede transferir la llamada telefónica externa a otro auricular.

NOTA: Antes de que usted localice o tenga una conversación de interfono con otro auricular, usted debe decidir si quiere crear una conversación entre dos o entre tres personas.

Conversación Entre Dos Personas

1. Durante una llamada externa, presione el botón **delete/int/conf** y utilice el teclado numérico para inscribir el número del auricular para poner una línea externa en retención. El usuario puede luego tener una intercomunicación automática con el auricular buscado.

   NOTA: Ambos usuarios del interfono pueden hablar en privado. La persona en la llamada externa no escuchará la conversación entre las personas en el interfono.

2. Cuando haya terminado, presione el botón **END** para terminar la llamada del interfono, volver a la modalidad para hablar, y volver a su conversación telefónica original.

Conversación Entre Tres Personas

1. Durante una llamada externa, presione el botón **delete/int/conf**. El aparato le pregunta si pasa la llamada a la extensión ***LINEA EN ESPERA EXTENSION?***.
2. Utilice el teclado numérico para seleccionar Auricular # para entrar a una llamada de intercomunicación automática con el auricular buscado.
3. Cuando el auricular que recibe se conecta, oprima el botón **delete/int/conf** en el auricular que origina la llamada para poder tener una conversación entre la llamada externa y los auriculares. La indicación ***CONFERENCIA*** aparece en la pantalla de ambos auriculares.

   NOTA: Un teléfono puede entrar al modo de conferencia directamente presionando TALK/SPEAKER en el segundo teléfono durante una llamada.

Para Transferir Llamadas Externas a Otros Auriculares

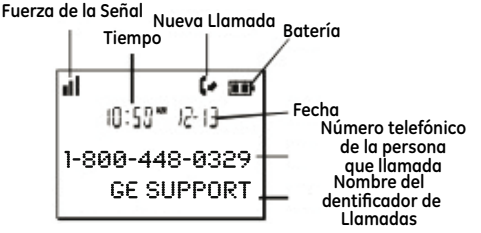
Durante una llamada externa, usted puede transferir la llamada externa a otro auricular.

1. Presione el botón **delete/int/conf** en el auricular que origina la llamada para poner en espera la llamada externa, y para ingresar el número de auricular buscado.
2. Un bip largo se escuchará y luego los dos auriculares son conectados de inmediato. El auricular receptor pasará inmediatamente al modo de intercomunicación automático que tanto él "micrófono" como la "bocina" de este auricular receptor deberán tener habilitado de tal forma que el usuario del auricular receptor pueda hablar libremente y escuchar la conversación.
3. Cuando el auricular que recibe se conecta, presione el botón **END** en el auricular que origina la llamada para poder transferirla.

Identificador de Llamadas (Caller ID/CID)

IMPORTANTE: Para utilizar las características de la identificación de llamador de esta unidad, usted debe suscribirse ya sea al Servicio Estándar de Identificador de Llamadas de Nombre/ Número, o al Servicio de Identificador de Llamada en Espera (Caller ID with Call Waiting). Para saber quién llama mientras usted está en el teléfono, usted debe suscribirse al Servicio de Identificador de Llamada en Espera (Caller ID with Call Waiting).

Este aparato recibe y muestra información transmitida por su compañía telefónica local. La información puede incluir el número telefónico, fecha y hora; o el nombre, número telefónico, fecha y hora. Cada auricular puede guardar en memoria hasta 40 llamadas para ser revisadas después.



Llamada en Espera con Identificador de Llamadas

Suponiendo que usted está suscrito al servicio de Identificador de Llamada en Espera a través de su compañía telefónica; si usted recibe una llamada entrante y usted está utilizando la GE multi fija a mano el sistema, una señal sonora indica que la presencia de Llamada en Espera llamada invita la línea. La información de Identificador de Llamada en Espera será exhibida y almacenada en la historia de todos los auriculares en el sistema.

- Cuando usted escuche el tono de llamada en espera en la bocina del auricular, prima el botón **flash** para poner la llamada actual en espera y poder contestar la llamada entrante. Presione el botón **flash** otra vez para volver a la llamada origina.

Recibir Archivos del Identificador de Llamadas

Cuando usted recibe una llamada, la información es transmitida entre el primero y el segundo timbre. La información del Identificador de Llamadas aparece en la pantalla mientras el teléfono timbra, dándole a usted la oportunidad de ver la información y decidir si quiere o no contestar la llamadal.

Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas (en la Memoria de CID)

Si usted no está en casa o no puede contestar, la memoria del Identificador de Llamadas de su teléfono automáticamente almacena la información de las 40 últimas llamadas para que sepa quién llamó mientras usted no estuvo disponible. Cuando la llamada número 41 es recibida, el último archivo del Identificador de Llamadas (la primera llamada) se borra automáticamente.

Usted puede revisar la información almacenada en cualquier momento. Las llamadas recibidas desde la última revisión, se mostrarán en la pantalla.

Revisar los Archivos de Identificador (CID)

A medida que se reciben y se almacenan archivos del Identificador de Llamadas, la pantalla se actualiza para hacerle saber cuántas llamadas se han recibido. Para recorrer los archivos del identificador de Llamadas:

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Presione el boton **caller ID-volume** (▲) para revisar el archivo más nuevo del Identificador (CID).
3. Presione el boton **caller ID-volume** (▼) para revisar primero el archivo más viejo del Identificador (CID) para revisar primero el archivo más viejo del Identificador (CID).

Marcar un Número del Identificador de Llamadas

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para llegar al archivo deseado.
3. Presione el boton **TALK/SPEAKER**. El número se marca automáticamente.

NOTA: Dependiendo de (a) cómo estaba formateado cuando se recibió el número telefónico de la persona que llamó y (b) si usted había o no programado su clave de área anteriormente en el menú de programación, usted puede necesitar ajustar el formato del número telefónico de la persona que llamó antes de contestar la llamada, presion el botón redia/format para ajustar el número, e intente otra vez.

Los formatos disponibles incluyen:

Número de dígitos	*Explicación*	*Ejemplo*
Once dígitos	clave de larga distancia "1 " +3-dígitos de clave de área +7-dígitos de número telefónico.	1-317-888-8888
Ten dígitos	3-dígitos de clave de área + 7-dígitos de número telefónico.	317-888-8888
Seven dígitos	7-dígitos de número telefónico.	888-8888

Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna

Usted puede almacenar información del Identificador de Llamadas en la memoria interna del teléfono.

NOTA: Es importante que usted formatee los registros CID correctamente ANTES de almacenar en memoria interna ya que usted no puede reformatear registros CID almacenados en memoria.

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Utilice lel boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para llegar al archivo deseado.
3. Presione el boton **mute/menu OK** para muestra ***INGR NOMBRE*** y luego siga los procedimientos de la "sección *AGREGAR REGISTROS* al Directorio Telefónico" del Paso 3 al Paso 7 para almacenar el número.

NOTA: Presione el botón END/cancel una vez para mantener la programación anterior (sin hacer cambios) y regrese al menú.

NOTA: Si el registro CID seleccionado contiene alguna información que no sea numérica, la unidad no permitirá que este registro sea transferido a la memoria del usuario interna. El auricular mostrará *NO PUEDE ALMACE*.

Borrar un Archivo del Identificador de Llamadas

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para mostrar cualquier archivo del Identificador de Llamadas deseado.
3. Presione el boton **delete/int/conf**. La pantalla pregunta ***BORR LLAMADA ID?***

   NOTA: Presione el botón END para regresar al pantalla anterior sin eliminar alguno de los registros CID.
4. Presione el boton **delete/int/conf** para borrar el archivo que demuestra en la pantalla. La indicación ***BORRADO*** aparece en la pantalla.

Borrar Todos los Archivos del Identificador de Llamadas

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para mostrar cualquier archivo del Identificador de Llamadas.
3. Presione y sostenga el botón **delete/int/conf** hasta que el ***BORRAR TODO?*** muestra en la pantalla.

   NOTA: Presione el botón END para regresar al pantalla anterior sin eliminar alguno de los registros CID.
4. Presione el boton **delete/int/conf** para borrar todos los archivos. La indicación ***BORRADO*** aparece en la pantalla, seguido por ***NO LLAMADA***.

Directorio Telefónico

Cada auricular puede almacenar hasta cincuenta registros en el directorio telefónico para marcación rápida; cada registro puede contener un número máximo 20 dígitos y nombres de 14 caracteres (incluyendo espacios).

Revisión de Registros

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para ir al menú principal.
3. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***PHONE BOOK***.
4. Presione el botón **mute/menu OK** para tener acceso al submenú del phonebook.
5. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***VER LOS REGISTROS***.
6. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar, todas las grabaciones se muestran en orden alfabético.
7. Presione el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) o teclee el alfabeto para ver los registros y desplaza a un registro para ser marcado.
8. Presione el botón **TALK/SPEAKER** para confirmar.

Añadir Registros

Desde el Submenú del Directorio Telefónico:

1. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***AGREGAR REGIST***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. ***INGR NOMBRE*** se muestra en la pantalla.

3. Utilice el teclado numérico para ingresar un nombre (hasta 14 caracteres). Más de una letra es almacenada en cada una de las teclas numéricas. Por ejemplo, para escribir Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 3 veces para la letra I. Presione la tecla 5 3 veces para la letra L. Presione la tecla 5 3 veces para la segunda letra L, y presione la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 cuatro veces para la letra S; presione la tecla 6 una vez para la letra M; presione la tecla 4 3 veces para la letra I; presione la tecla 8 para la letra T; presione la tecla 4 dos veces para la letra H.

   NOTA: Si usted comete un error presione el botón delete/int/conf para retroceder y borrar caracter(es) o número(s) erróneo(s).
4. Presione el botón **mute/menu OK** otra vez para guardar su selección. La pantalla pregunta ***INGR NÚMERO***.
5. Utilice el teclado de tonos para ingresar el número de teléfono (hasta 20 dígitos, incluyendo pausas), y presione el botón **mute/menu** para confirmar y avance al submenú **CONF MELODIA**.
6. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para seleccionar de la melodía 01 a la melodía 10 (un tono de prueba es generado mientras se efectúa la selección de melodía).
7. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. Los registros son almacenados alfabéticamente en el directorio telefónico.

Para Introducir una Pausa en la Secuencia de Marcado (De un Número Almacenado)

Presione el botón **#pause/ringer** una vez para introducir un retraso en la secuencia de marcado de un número telefónico almacenado cuando una pausa es necesaria para esperar al tono de marcar (por ejemplo después de que usted marca 9 para obtener línea externa, o para esperar e tono de acceso en una computadora) Cada pausa cuenta como 1 dígito en la secuencia de marcado.

Edición de Registros

Desde el Submenú del Directorio Telefónico:

1. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***EDITAR REGISTR***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar, la pantalla mostrará los registros.
3. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) o teclee el alfabeto para moverse al registro deseado, presione el botón **mute/menu OK** para confirmar. ***INGR NOMBRE*** se muestra en la pantalla.
4. Repita los Pasos 3 al 7 en la sección "Añadir Registros".

Eliminar Registros

Desde el Submenú del Directorio Telefónico:

1. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para desplazarse a ***BORRAR REGISTR***.
2. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar, la pantalla mostrará los registros.
3. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) o teclee el alfabeto para moverse al registro deseado, presione el botón **delete/int/conf**. ***BORRAR?*** se muestra en la pantalla.
4. Presione el botón **delete/int/conf** otra vez para confirmar.

   NOTA: Si usted no quiere cambiar o borrar un archivo, simplemente oprima el botón end, o espere un minuto para salir del menú de revisar automáticamente.

Marcación de un Números desde la Memoria Interna

1. Asegúrese que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar).
2. Presione el botón **mute/menu OK** para accesar el submenú del directorio telefónico.
3. Utilice el boton **caller ID-volume** (▲ o ▼) para enrollar a ***VER REGISTR***.

4. Presione el botón **mute/menu OK** para confirmar.
5. Utilice el botón **caller ID-volume** (▲ o ▼) o tecla en el alfabeto para moverse al número deseado.
6. Presione el botón **TALK/SPEAKER**. El número se marca automáticamente.

Operación del Sistema Contestador

Esta sección habla sobre los botones y funciones del sistema contestador.

Indicador de El Contador de Mensajes

El contador de mensajes le proporciona una visualización numérica de cuántos mensajes tiene usted. El indicador de nuevo mensaje parpadea para indicarle que tiene nuevos mensajes. Vea a continuación los detalles.

a) El contador de mensajes tiene un número que se muestra sin parpadear -No hay mensajes nuevos. Muestra el número total de mensaje anteriores.

b) El contador de mensajes tiene un número que parpadea y se muestra -hay mensajes nuevos. Muestra el número total de mensajes anteriores y nuevos.

c) El contador de mensajes tiene barras (- -) - La contestadora está apagada.

d) El contador de mensajes tiene *"F"* parpadeando en la pantalla - la memoria está llena

e) El contador de mensajes tiene *"CL"* parpadeando en la pantalla - el reloj no está programado después de la conexión o falla de corriente.

f) El contador de mensajes tiene seis barras horizontales parpadeando en la pantalla - grabación de MEMO.

g) El contador de mensajes tiene *"IN"* parpadeando en la pantalla - y está respondiendo llamadas entrantes y grabando una llamada entrante.

h) El contador de mensajes tiene *"LA"* - la máquina contestadora está siendo accesada remotamente.

i) El contador de mensajes tiene "An" en la pantalla - La contestadora está en el modo SOLO ANUNCIO.

NOTA: Mientras los mensajes son reproducidos, el contador de mensajes mostrará los mensajes en el orden en que fueron recibidos.

NOTA: El tiempo de grabación máximo para cada mensaje es de 3 minutos y el tiempo de grabación total de esta unidad es de 12 minutos.

Para Dejar Mensaje/Memo

Use la característica memo para dejar un mensaje.

1. Presióne y sostenga el botón **memo**.
2. Comience a hablar después de que escuche "***GRABE EL MENSAJE***" y el tono del comienzo.
3. Libere el botón **memo** cuando haya terminado de grabar el memo.

   NOTA: El tiempo de grabación máximo para la nota es 3 minutos.

Para Filtrar Llamadas desde la Base

1. Cuando la contestadora responda la llamada, escuche mientras el que llama deja un mensaje (para determinar quién está llamando).
2. Para hablar con el que llama, levante el auricular, y presione el botón **TALK/SPEAKER**.

El sistema contestador deja de grabar automáticamente en cuanto usted activa el auricular o levanta una extensión del teléfono.

SUGERENCIA: Asegúrese que el volumen en la base esté programado a un volumen suficientemente alto para poder escuchar las llamadas entrantes.

Reproducción de Mensajes

El contador de mensajes le permite saber cuando usted tiene mensaje(s) o nuevo(s) mensaje(s). Para reproducir los mensajes, presione el botón **play/stop**.

Mientras esté reproduciendo un mensaje, usted puede hacer lo siguiente:

- Presione el botón **play/stop** para detener la reproducción del mensaje.
- Presione y suelte el botón **repeat** para volver a iniciar el mensaje actual.
- Presione y suelte el botón **repeat** dos veces para ir al mensaje previo.
- Presione y suelte el botón **skip** para ir al siguiente mensaje.
- Presione el botón **delete** el mensaje actual.

Memoria Llena

Cuando la memoria del sistema contestador está llena, el sistema contesta después de 15 timbres. Usted debe borrar algunos de los mensajes viejos para que el sistema pueda grabar nuevos mensajes.

Para Borrar Mensajes

Usted puede borrar mensajes en las tres formas siguientes:

Para borrar un mensaje mientras está en reproducción:

1. Presione y suelte el botón **play/stop**.
2. Presione el botón **repeat** y **skip** para seleccionar y reproducir el mensaje que usted quien borrar.
3. Presione el botón **delete**, el mensaje actual es borrado, y el siguiente mensaje es reproducido.

Para borrar todos los Mensajes reproducidos previamente en un buzón:

1. Asegúrese de que su teléfono está en **OFF** (no en modo hablar).
2. Presione y sostenga el botón **delete** hasta que ***"TODO LOS MENSAJES ANTERIORES HAN SIDO BORRADOS"*** sea anunciado.

Para borrar mensajes con el auricular:

1. Presione el botón **flash/answerer** para tener acceso al sistema que contesta. ***CONTEST ACCESO REMOTO*** se muestra en la pantalla.
2. Presione el botón **play/stop** (Tecla 2) en el auricular.
3. Presione el botón **delete** en el auricular para borrar un mensaje durante la reproducción..

   NOTA: Los mensajes borrados no pueden ser recuperados.

Acceso Remoto

Usted puede tener acceso al sistema contestador con el auricular inalámbrico de cualquier otro teléfono compatible con modalidad para marcado por tono.

Auricular Inalámbrico

Utilice las teclas correspondientes al auricular como si usara las teclas de la base (ve ala sección de "Para Programar el Sistema Contestador") Las funciones de los botones se localizan en el auricular arriba de cada tecla numérica. Por ejemplo, para reproducir mensajes:

- Presione el botón **flash/answerer** para tener acceso al sistema que contesta.
- Presione el botón **PLAY/STOP** para reproducir el mensaje.
- Cuando haya terminado de escuchar sus mensajes, presione el botón **END** para salir.

Para Filtrar Llamadas desde el Auricular

Utilice el auricular para filtrar llamadas, incluso cuando usted no pueda escuchar el sistema contestador.

Cuando el sistema contestador contesta:

1. Presione el botón **flash/answerer** para tener acceso al sistema que contesta.
2. Escuche a la persona que llama dejar un mensaje.

3. Presione el botón **TALK/SPEAKER** para hablar a la persona o presione el botón **END** para dejar de monitorear la llamada.

Para Tener Acceso al Sistema Contestador desde Otra Localización

Usted puede accesar su sistema de contestadora desde cualquier teléfono de tonos ingresando su código de seguridad de 3 dígitos durante la reproducción del anuncio de salida o después de que usted escuche el anuncio de salida.

1. Marque el número telefónico al que el sistema contestador esté conectado.
2. Mientras el mensaje de salida esté en reproducción, ingrese el código de seguridad "123"

   -O-

   Después de que el anuncio se reproduzca y usted escuche un tono, ingrese el código de seguridad "123".
3. Siga las indicaciones del menú de voz para usar las funciones de control remoto del sistema contestador.

La función del control remoto le permite llevar a cabo las siguientes funciones:

Para	***Presione este botón***
Para revisar el mensaje	1
Para volver a reproducir mensajes	2
Para detener la reproducción de mensajes	2
Para borrar mensajes	0 (durante su reproducción)
Para saltar el mensaje	3
Para activar/desactivar contestador	4
Para revisar las opciones del menú	7

Memoria Llena

Cuando la memoria del sistema contestador está llena, el sistema contesta después de 15 timbres, emite un tono y espera a que usted inscriba su código de seguridad de 3 dígitos. Usted tiene 8 segundos para inscribir su código de seguridad antes de que el teléfono le desconecte.

Usted debe borrar algunos de los mensajes viejos para que el sistema pueda grabar nuevos mensajes.

NOTA: El aparato también contesta después del 15th timbre si está desactivado. Para tener acceso a su sistema contestador, inscriba su código de seguridad de 3 dígitos.

Cómo Cambiar la Batería

PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería de Hidruro Metálico de Níquel- (Ni-MH) 5-2840 aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

1. Asegúrese de que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar) antes de cambiar la batería.
2. Quite la tapa del compartimiento de la batería.
3. Desconecte el enchufe de la batería en la conexión dentro del compartimiento y saque la batería del auricular.
4. Introduzca el nuevo paquete de baterías y conecte el cable en el enchufe dentro del auricular.
5. Vuelva a poner la tapa del compartimiento de la batería.
6. Coloque el auricular sobre la base o sobre el cargador para cargarlo. **Si usted no carga adecuadamente la batería del auricular (durante 16 horas), cuando usted programa el teléfono por primera vez y/o cuando usted instala un paquete de baterías nuevas, el rendimiento a largo plazo de la batería se verá afectado.**

Precauciones de Seguridad para la Batería

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use unicamente la batería de Hidruro Metálico de Níquel indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.

NOTA: El sello RBRC en la batería utilizada en su producto Thomson Inc. indica que estamos participando en un programa para recolectar y reciclar batería(s) recargable(s).
Para más información vaya al sitio web de RBRC en www.rbrc.org o llame al 1-800-8-BATTERY o contacte a su centro de reciclado local.

Indicadores de Mensajes

Los siguientes mensajes muestran el estado del teléfono, proveen la información del Identificador de Llamadas, o le ayudan a programar y a utilizar su teléfono.

NUMERO PRIVADO	La persona está llamando desde un número que ha sido bloqueado de la transmisión.
MONITOREO DE LLAMADA	Indica que usted puede usar el auricular para monitorear llamadas antes de contestar una llamada.
CHARGING...	Indica que el auricular necesita cargar por un período del tiempo antes de que pueda reasumir la función normal.
BORRAR TODOS?	Indicación preguntándole si quiere borrar todos los archivos del Identificador de Llamadas.
BORRAR DATO?	Indicación preguntándolo se quiere borrar el archivo del Identificador que se muestra actualmente en la pantalla.

BORRAR?	Indicación preguntándole si quiere borrar uno de los 50 archivos almacenados en la memoria del teléfono.
FINE DE LISTA	Indica que no hay más información en el registro de memoria del Identificador de Llamadas (Caller ID).
INSCRIBA EL NOMBRE	Indicación para pedirle que inscriba el nombre en una de las 50 localizaciones de memoria.
INSCRIBA NUMERO TEL	Indicación pidiéndole que inscriba un número telefónico en una de las 50 localizaciones de memoria.
NOMBRE DEL	Indicación pidiéndole que inscriba su nombre
AURICULAR	de usuario para el auricular registrado.
AURICULAR NECESITA REGISTRO	Indica que usted debe registrar un auricular no registrado antes de usarlo.
INFO INCOMPLETA	La información sobre la persona que llama ha sido interrumpida durante la transmisión o el teléfono es excesivamente ruidoso.
LINEA OCUPADA	Aparece en la pantalla del auricular mientras la línea está en uso.
LARGA DISTANCIA	Indica que el archivo del Identificador de Llamadas es de una llamada de larga distancia.
BAJA BATERIA	Indica que la batería necesita ser cargada.
MENS ESPERA OFF	Indica que correo de voz se ha recuperado de proveedor de servicios.

XX LLAMADAS NUEVAS	XX representa el número de archivos del Identificador de Llamada que no han sido revisados.
NUEVO CORREO DE VOZ	Indica que el correo de voz no ha sido recuperado del proveedor de servicio.
NO LLAMADA	Indica que no se han recibido llamadas.
FUERA DE RANGO	Puede indicar que el auricular es demasiado lejano lejos de la base o que se ha interrumpido la energía. Muévase más cerca y compruebe las conexiones.
LOCALIZANDO	Alguien presionó el botón **page** en la base o el botón **delete/int/conf** en el auricular.
REPT	Mensaje de llamada repetido. Indica que hay una llamada nueva fue recibida más de una vez desde el mismo número.
SURV. PIECE...	Le lien audio entre les combinés est établi.
BUSCANDO	Indica que el auricular está buscando a la base.
SPKR	Indica que el auricular está en modo de altavoz.
NOM DESCONOCIDO/ DESCONOCIDO/ NUM DESCONOCIDO	La llamada entrante viene de un área en donde el servicio del Identificador de Llamadas (Caller ID) no está disponible, o la información no fue enviada.

Mensajes de Visualización del Sistema de Contestadora

Los siguientes indicadores muestran el estatus de la máquina contestadora.

- -	Contestadora apagada.
0-59	Número total de mensajes.
IN (parpadeando)	Respondiendo actualmente a una llamada.
CL (parpadeando)	El registro de día/hora de voz necesita ser establecido.
F (parpadeando)	La memoria está llena.
LA (Línea de Acceso)	Contestadora remota de línea externa.
Sies barras (parpadeando)	Grabando un memo o saludo.
An (parpadeando)	El sistema de contestadora está en el modo sólo anuncio.

Solución de Problemas

Soluciones para el Identificador de Llamadas

Nada aparece en la pantalla

- La batería debe ser cargada completamente. Intento que substituye la batería.
- Asegúrese que el aparato esté conectado en un enchufe que no pueda desactivarse con un apagador. Desconecte el cable de corriente de la base y vuelva a conectarlo.
- Usted debe estar suscrito al servicio estándar de Nombre/ número a través de su compañía telefónica local para recibir información Identificador de Llamadass.

Error en el Mensaje del Identificador de Llamadas (Caller ID)

- El aparato muestra este mensaje si detecta cualquier cosa que no sea información válida del Caller ID durante el periodo de silencio después del primer timbre. Este mensaje indica la presencia de ruido en la línea.

Soluciones para el Teléfono

No hay tono de marcar

- Verifique o repita los pasos de la instalación:
  Asegúrese que el cable de la base esté conectado a un contacto que sirve.
  Asegúrese que el cable telefónico esté conectado a la base del aparato y a un enchufe de pared.
- Conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si continúa sin haber tono de marcar en el segundo teléfono, el problema puede estar en el cableado o en el servicio local.
- El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
- Asegúrese de que la batería ha sido cargada adecuadamente (16 horas).
- Asegúrese de que el paquete de las baterías (en el auricular) están instaladas adecuadamente.
- El auricular debería emitir un bip cuando usted presione el botón talk, y el indicador de carga en la base deberá iluminarse cuando el auricular descanse en ella. Si no, la batería puede necesitar carga.
- Coloque el auricular en la base por al menos 20 segundos para reiniciar la unidad.

El Auricular no Timbra

- Asegúrese de que el selector del timbre esté en la posición de activado (**ON**).
- El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
- Usted puede tener demasiados aparatos o extensiones en su línea. Intente desconectar algunos teléfonos.
- Verifique que haya tono de marcar.

Usted experimenta estática, ruido, o debilitamiento del sonido entrante

- El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
- Asegúrese de que la base no esté conectada en un o saliente enchufe con otro aparato eléctrico. Si fuera necesario, mueva la base a otra localización.
- Cargue la batería.

El aparato emite "bips"

- Coloque el auricular en la base durante 20 segundos; si el aparto continúa emite bip, cargue la batería por 16 horas.
- Limpie los contactos en el auricular inalámbrico y en la base con un trapo limpio o una goma de borrar.
- Vea las soluciones para "No hay tono de marcar."
- Cambie la batería.

La función de Marcar por Memoria no sirve

- ¿Programó usted las teclas de las localizaciones de memoria adecuadamente?
- ¿Siguió la secuencia adecuada para marcar?

La unidad se bloquea y no hay comunicación entre el auricular y la base

- Desconecte el adaptador de corriente de la toma de electricidad y de la parte posterior de la base. Retire la batería del auricular. Espere unos 30 segundos y vuelva a conectar el adaptador de corriente en la base y a la toma de electricidad. Vuelva a conectar la batería y cargue por 16 horas.

Soluciones para la Batería

Si usted experimenta cualquiera de los siguientes problemas, e incluso después de recargar la batería, puede ser necesario reemplazar la batería:

- Tiempo de conversación corto
- Mala calidad de sonido.
- Alcance limitado
- El indicador de carga no enciende.

Soluciones del Sistema de Contestadora

No se pueden escuchar mensajes, bip, etc.

- Ajuste del volumen de la bocina.

El ajuste de Día/Hora se quedó en las Time/Day 12 a.m. del Lunes.

- Ajuste el reloj.

Responde al timbre número 15

- Asegúrese de que el sistema de la contestadora esté activado.
- La memoria del teléfono puede estar llena.

Los mensajes entrantes están incompletos

- ¿Fue levantado un teléfono de extensión?
- La memoria del teléfono está llena
- Usted accidentalmente presionó al botón play/stop durante la reproducción y detuvo el mensaje.

No responde a los comandos remotos.

- Usted debe usar un teléfono de marcación por tonos para acceso remoto.
- Usted debe ingresar el código de seguridad correcto.
- ¿Se colgó la unidad? Si usted no toma una acción por un período de tiempo, el sistema automáticamente cuelga.

Causas de una Mala Recepción

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- El monitor del bebé está usando la misma frecuencia.
- La pila del auricular está descargada.
- Está fuera del ámbito de la base.
- Microondas está usando la misma frecuencia.

Cuidado General del Producto

Para mantener su aparato funcionando adecuadamente y en buenas condiciones, siga las siguientes pautas:

- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro.
- Periódicamente limpie los contactos de carga del auricular y de la base con una goma de lápiz limpia.

Ayuda de la Garantía

Si usted experimenta problemas con este equipo, para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al **1-800-448-0329**. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede requerir que desconecte su equipo hasta que el problema haya sido resuelto.

Cualquier reparaciones o cambio o modificación no aprobados expresamente por Thomson Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para las instrucciones en cómo obtener una unidad del reemplazo, refiera a la garantía incluida en este servicio de cliente de la guía o de la llamada en **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:

Thomson Inc.
Gerente, Servicio al Consumidor
P.O. Box 1976
Indianápolis, IN 46206

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de Compra _____

Nombre de la Tienda _____

Garantía Limitada

Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra.
  (El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva. La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- "Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía." Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

  Thomson Inc.
  11721 B Alameda Ave.
  Socorro, Texas 79927
- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. Thomson Inc. no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo se le enviará con los cargos pagados.

Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Limitaciones sobre la Garantía:

- **LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTES ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCATA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO) SON CONSIDERDAS NO VALIDAS. NINGUNA INFORMACIEON VERBAL O ESCRITA OTORGADO POR THOMSON INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.**
- **LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXLUSIVO DEL CONSUMIDOR. THOMSON INC. NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS INCIDENTALES, DAÑOS DERIVADOS COMO**

CONSECUENCIA DEL USO ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMEINTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES CUALQUIER GARNATÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPOSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al período de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Información de Accesorios

DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE CATÁLOGO
Convertidor de corriente AC	5-2812
Batería de Repuesto del Auricular	5-2840
Broche de Cinturón	5-2829
Auricular Accesorio con Base de Carga	5-2830

Para ordenar, tenga lista su tarjeta Visa, Mastercard o Discover y llame al **1-800-338-0376.** Se aplicará un cargo por envío al ordenar. La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía. Los artículos están sujetos a disponibilidad.

Índice

A

Acceso Auricular 16
Acceso Remoto 51
Alerta de Mensaje 17
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas 42
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna 43
Añadir Registros 45
Antes de Comenzar 8
Auricular 31
Auricular Inalámbrico 51
Auto Alerta 33
Ayuda de la Garantía 62

B

Base 31
Borrar Todos los Archivos del Identificador de Llamadas 44
Borrar un Archivo del Identificador de Llamadas 44

C

Causas de una Mala Recepción 60
Código de Area 24
Código de Seguridad 17
Cómo Cambiar la Batería 53
Compatibilidad con Audífonos (CCA) 4
Configuración Inicial 23
Configuraciones de Sonido 28
Contestador 15
Control de Volumen del Auricular 36
Conversación Entre Dos Personas 39
Conversación Entre Tres Personas 39
Correo de Voz 30
Cuidado General del Producto 61

D

Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF 5
Día y Hora 24
Directorio Telefónico 45

E

Edición de Registros 47
Eliminar Registros 47
Enmudecedor 35
Estación para la Base 14

F

Formato de la Base 11
Formato del Auricular 12
Funciones Avanzadas del Interfono 38
Funciones de Programación 20

G

Garantía Limitada 63
GOOG411 19

I

Iconos de Pantalla 12
Identificador de Llamadas 40
Idioma 25
Indicador de Correo de Voz En Espera (ICVE) / Timbre Visual en Auricular 32
Indicador de El Contador de Mensajes 48
Indicadores de Mensajes 54
Indicadores Visuales 31
Información de Accesorios 65
Información de Interferencias 3
Información para el Producto DECT 5
Información sobre la Aprobación de Equipo 2
Instalación 9
Instalar el Teléfono 13
Instalar la Batería del Auricular 13
Instrucciones de Voz 18
Introducción 8

L

Licensing 4
Lista de Partes 8
Llamada Automática 25
Llamada en Espera con Identificador de Llamadas 41
Localizador 35
Localizar Todos los Auriculares Desde la Base 35

Índice

M

Marcación de un Números desde la Memoria Interna 47
Marcar un Número del Identificador de Llamadas 42
Memoria Llena 50, 53
Mensajes de Visualización del Sistema de Contestadora 57
Monitoreo Cuarto 20

N

No Molestar (DND) 36
Nombre del Auricular 23

O

Operación Básica del Teléfono 31
Operación de Altavoz del Teléfono 32
Operación del Interfono 37
Operación del Sistema Contestador 48

P

Pantalla de Alerta 20
Para Borrar Mensajes 50
Para Cancelar el Registro 27
Para Cancelar el Registro Globalmente 28
Para Contestar una Llamada 33
Para Dejar Mensaje/Memo 49
Para Filtrar Llamadas desde el Auricular 51
Para Grabar el Anuncio Saliente 18
Para Hacer una Llamada 32
Para Hacer una Llamada desde el Auto Interfono 37
Para Introducir una Pausa en la Secuencia de Marcado 46
Para Recibir una Llamada Entrante Durante una Conversación en el Interfono 38
Para Revisar y Elegir el Anuncio 19
Para Tener Acceso al Sistema Contestador desde Otra Localización 52
Para Transferir Llamadas Externas a Otros Auriculares 40
Para Utilizar el Interfono con Llamadas Telefónicas Externas 38
Pautas Importantes de la Instalación 10
Precauciones de Seguridad para la Batería 54
Programación del Sistema Contestador 15
Programación del Teléfono 20

R

Recibir Archivos del Identificador de Llamadas 41
Registro 26
Reloj y Alarma 22
Reproducción de Mensajes 50
Requerimientos Para Enchufe Telefónico 9
Restauración de Configuraciones 30
Revisar los Archivos de Identificador 42
Revisión de Registros 45

S

Salida 35
Servicios/Llamada en Espera 34
Sistema Digital de Seguridad 9
Solución de Problemas 57
Soluciones del Sistema de Contestadora 59
Soluciones para la Batería 59

T

Temporizador de Llamadas 33
Timbres para Responder 16
Todas las Configuraciones 31
Tono del Timbre 29
Tono Tecla 30
Tono/Pulso 25

U

Último Número Marcado 34

V

Vista Frontal 11
Vista Superior 11
Volumen del Altavoz 18
Volumen Timbre 29, 33

Visite el sitio de GE en: www.GE.com/phones

Thomson Inc.
101 West 103rd Street
Indianapolis, IN 46290-1102
© 2008 Thomson Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)

Modelo 28223
00026178 (Rev. 2 DOM S)
08-11
Impreso en China